



Distr.: Limited
15 June 2022
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السادسة والخمسون

بون، 6-16 حزيران/يونيه 2022

البند 20 (أ-د) من جدول الأعمال

المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية

أداء الميزانية لفترة السنتين 2020-2021

مسائل أخرى تتعلق بالميزانية

الاستعراض المتواصل لوظائف الأمانة وعملياتها

التقرير السنوي لاتفاقية المناخ

المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية

مشروع استنتاجات مقترح من الرئاسة

- 1- أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) علماً بالمعلومات الواردة في الوثائق المتعلقة بالمسائل الإدارية والمالية والمؤسسية⁽¹⁾.
- 2- وأذنت هيئة التنفيذ للأمين التنفيذي بإخطار الأطراف باشتراكاتها في الميزانية الأساسية لعامي 2022 و2023 استناداً إلى جداول الأنصبة المنقحة للفترة 2022-2023 الواردة في الوثيقة FCCC/SBI/2022/INF.1.
- 3- ونظرت هيئة التنفيذ في الشواغل التي أثارها الأمانة في منكرتها بشأن المركز القانوني للأمانة⁽²⁾.
- 4- وخلصت هيئة التنفيذ إلى أنه تم التوصل إلى حلول لمعالجة الشواغل التي أثيرت في المذكرة، وأن المسائل النظامية لم تتم إثارها، وأن الأمانة تعمل وتدير عملياتها بفعالية.
- 5- وأحاطت هيئة التنفيذ علماً بأن الأمانة، عملاً بالفقرة 2(و) من المادة 8 من الاتفاقية، قد أبرمت، بتوجيه عام من مؤتمر الأطراف، ولا تزال تبرم ترتيبات إدارية وتعاقدية، حسب الاقتضاء، لأداء وظائفها بفعالية.

(1) FCCC/SBI/2022/3 وAdd.1، وFCCC/SBI/2022/9، وFCCC/SBI/2022/INF.1، وFCCC/SBI/2022/INF.2، وFCCC/SBI/2022/INF.3، وFCCC/SBI/2020/INF.7، وFCCC/SBI/2022/INF.9، وFCCC/SBI/2022/INF.3.

(2) متاح على الرابط التالي: <https://unfccc.int/documents/307285>.



6- وافقت هيئة التنفيذ على إعادة النظر، في المستقبل، إذا لزم الأمر، في المسائل المبينة في الفقرات 3-5 أعلاه.

7- وأوصت هيئة التنفيذ بمشاريع مقررات بشأن المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية لينظر فيها ويعتمدها مؤتمر الأطراف في دورته السابعة والعشرين (تشرين الثاني/نوفمبر 2022) ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو في دورته السابعة عشرة (تشرين الثاني/نوفمبر 2022)، على التوالي (للاطلاع على نصوص مشاريع المقررات، انظر الوثيقة (FCCC/SBI/2022/L.11/Add.1-2).